

1. Krótki wstęp:

Wielofunkcyjny kontroler kompatybilny z wieloma platformami, m.in. z PS4, PS3 i komputerem. Urządzenie automatycznie rozpoznaje platformę, jest gotowe do użycia od razu po podłączeniu.

2. Funkcje:

- 1) Standardowe przyciski: PS, Share, Option, ◀, ▶, ⏪, ⏩, ⏴, ⏵, ⏶, ⏷, L1, L2, L3, R1, R2, R3, VRL, VRR.
- 2) Kompatybilny z każdą wersją PS4/PS3.
- 3) Kompatybilny z systemem Windows.
- 4) Posiada 6-osiowy czujnik ruchu z akcelerometrem oraz żyroskopem.
- 5) Posiada kolorowy wskaźnik kanału RGB LED.
- 6) Posiada funkcję podwójnej wibracji.

3. Podłączanie:**3.1. PS3/PS4:**

Dostępne funkcje 6-osiowego czujnika ruchu (akcelerometr i żyroskop). Podłączyć urządzenie do konsoli za pomocą dołączonego kabla USB.

3.2. Komputer z systemem Windows:

Podłączyć kontroler do komputera. Domyślny tryb to D-INPUT, gotowy do użycia po podłączeniu.

Po podłączeniu kontrolera do urządzenia za pomocą kabla USB, nacisnąć przycisk PS. Dioda LED zaświeci się na jeden kolor, co oznacza, że połączenie X-INPUT powiodło się. W przypadku podłączenia wielu kontrolerów do urządzenia, diody na każdym kontrolerze zapalą się na różne kolory.

3.3. Schemat przycisków:

PS3	⏪	×	⊘	⚡	L1	R1	L2	R2	SHARE	OPTION	L3	R3	PS	T-PAD	TURBO	CLEAR
PS4	⏪	×	⊘	⚡	L1	R1	L2	R2	SELECT	START	L3	R3	PS	---	TURBO	CLEAR
PC	3	1	2	4	5	6	L2	R2	7	8	9	10	HOME	---	TURBO	CLEAR



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

EN: Download the instruction manual from www.tracer.pl/TRAJJOY46852.

Follow the downloaded instruction manual.

CS: Stáhněte si návod na stránkách www.tracer.pl/TRAJJOY46852. Postupujte podle staženého návodu.

SK: Z web stránky www.tracer.pl/TRAJJOY46852 stiahnite návod na obsluhu. Postupujte podľa pokynov uvedených v návode.

HU: Töltse le a használati útmutatót a www.tracer.pl/TRAJJOY46852 oldalról. Kövesse a leltöltött útmutatóban foglalt utasításokat.

DE: Die Betriebsanleitung des Produkts steht auf folgender Webseite zum Download bereit: www.tracer.pl/TRAJJOY46852.

RU: Загрузите инструкцию по эксплуатации с www.tracer.pl/TRAJJOY46852. Следуйте загруженному Инструкции по эксплуатации.

BG: Изтеглете ръководството за употреба от www.tracer.pl/TRAJJOY46852. Следвайте изтегленото инструкция за употреба.

1. Brief Introduction:

This gamepad is a multi-function wired gamepad that supports multi-platform applications, including PS4, PS3, PC. It can automatically identify each platform, with plug and play function.

2. Features:

- 1) The standard buttons: PS, Share, Option, ◀, ▶, ⏪, ⏩, △, ▽, ○, □, L1, L2, L3, R1, R2, R3, VRL, VRR.
- 2) Supports any versions of PS4/PS3.
- 3) Supports Windows PC.
- 4) With the 3D acceleration sensor and gyroscope sensor, and is composed of 6 axis sensor.
- 5) With RGB LED color channel indicator.
- 6) With dual motor vibration function.

3. Connections:

3.1. PS3/PS4:

With 3D Sensor and G-Sensor 6-axis functions. Connect to the console with attached USB cable.

3.2. Windows PC:

Connect the gamepad to the PC, the default mode is D-INPUT, plug and play. When the gamepad is connected to USB device, press the PS button and the LED light will be display in one color, that means it connected X-INPUT to the device successfully. When different gamepads are connected to the device, the LED lights display different colors.

3.3. Buttons Matchup:

PS3	⏪	×	○	▽	L1	R1	L2	R2	SHARE	OPTION	L3	R3	PS	T-PAD	TURBO	CLEAR
PS4	⏪	×	○	▽	L1	R1	L2	R2	SELECT	START	L3	R3	PS	---	TURBO	CLEAR
PC	3	1	2	4	5	6	L2	R2	7	8	9	10	HOME	---	TURBO	CLEAR



The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product. The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.

1. Krátký úvod:

Multifunkční ovladač kompatibilní s mnoha platformami, vč. s PS4, PS3 a počítačem. Zařízení automaticky rozpozná platformu a je připraveno k použití ihned po připojení.

2. Funkce:

- 1) Standardní tlačítka: PS, Share, Option, ◀, ◻, ▶, △, ▲, ○, □, L1, L2, L3, R1, R2, R3, VRL, VRR.
- 2) Kompatibilní s každou verzí PS4 / PS3.
- 3) Kompatibilní se systémem Windows.
- 4) Má 6osý snímač pohybu s akcelerometrem a gyroskopem.
- 5) Má barevný indikátor kanálu RGB LED.
- 6) Má funkci dvojitých vibrací.

3. Připojení:

3.1. PS3/PS4:

K dispozici funkce 6osého snímače pohybu (akcelerometr a gyroskop). Připojit zařízení ke konzole pomocí přiloženého kabelu USB.

3.2. Počítač se systémem Windows:

Připojit ovladač k počítači. Výchozí režim je D-INPUT, připravený k použití po připojení.

Po připojení ovladače k zařízení pomocí USB kabelu, stiskněte tlačítko PS.

Kontrolka LED se rozsvítí jednou barvou, což znamená, že je připojení úspěšné.

Pokud je k zařízení připojeno více ovladačů, kontrolky LED na každém ovladači se rozsvítí různými barvami.

3.3. Schéma tlačítek:

PS3	◻	×	○	▲	L1	R1	L2	R2	SHARE	OPTION	L3	R3	PS	T-PAD	TURBO	CLEAR
PS4	◻	×	○	▲	L1	R1	L2	R2	SELECT	START	L3	R3	PS	---	TURBO	CLEAR
PC	3	1	2	4	5	6	L2	R2	7	8	9	10	HOME	---	TURBO	CLEAR









Symbol přeškrtnutého odpadkového koše umístěného na zařízení, obalu nebo průvodních dokumentech znamená, že výrobek nesmí být vyhozen spolu s jiným odpadem. Použité zařízení může obsahovat látky s toxickými a karcinogenními vlastnostmi, nebezpečné pro lidské zdraví a život, včetně znečištění půdy a podzemních vod. Uživatel je zodpovědný za předání odpadního zařízení na jeho řádné zpracování na určené sběrné místo. Bližší informace o místě likvidace zařízení získáte na místním úřadě, v recyklačních společnostech nebo v místě, kde jste tento výrobek zakoupili.

Domácnost hraje důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití druhotných surovin, včetně recyklace, odpadních zařízení. V této fázi se vytvářejí postoje, které ovlivňují zachování společného dobra, kterým je čisté přírodní prostředí.

1. Krátky úvod:

Multifunkčný ovládač kompatibilný s mnohými platformami, vr. s PS4, PS3 a počítačom. Zariadenie automaticky rozpozná platformu a je pripravené na použitie ihneď po pripojení.

2. Funkcie:

- 1) Štandardné tlačidlá: PS, Share, Option, , , , , , , VRR,
- 2) Kompatibilný s každou verziou PS4 / PS3.
- 3) Kompatibilný so systémom Windows.
- 4) Má 6 osí snímač pohybu s akcelerometrom a gyroskopom.
- 5) Má farebný indikátor kanála RGB LED.
- 6) Má funkciu dvojitého vibrácií.

3. Pripojenie:**3.1. PS3/PS4:**

K dispozícii funkcia 6osého snímača pohybu (akcelerometer a gyroskop). Pripojiť zariadenie ku konzole pomocou priloženého kábla USB.

3.2. Počítač so systémom Windows:









Pripojiť ovládač k počítaču. Predvolený režim je D-INPUT, pripravený na použitie po pripojení.

Po pripojení ovládača k zariadeniu pomocou USB kábla, stlačte tlačidlo PS.

Kontrolka LED sa rozsvieti jednou farbou, čo znamená, že je pripojenie úspešné.

Ak je k zariadeniu pripojených viac ovládačov, kontrolky LED na každom ovládači sa rozsvetia rôznymi farbami.

3.3. Schéma tlačidiel:

PS3					L1	R1	L2	R2	SHARE	OPTION	L3	R3	PS	T-PAD	TURBO	CLEAR
PS4					L1	R1	L2	R2	SELECT	START	L3	R3	PS	---	TURBO	CLEAR
PC	3	1	2	4	5	6	L2	R2	7	8	9	10	HOME	---	TURBO	CLEAR



Symbol prečiarknutého smetného koša umiestneného na zariadení, obale alebo sprievodných dokumentoch znamená, že výrobok nesmie byť vyhodený spolu s iným odpadom. Použitie zariadenie môže obsahovať látky s toxickými a karcinogénnymi vlastnosťami, nebezpečné pre ľudské zdravie a život, vrátane znečistenia pôdy a podzemných vôd. Užívateľ je zodpovedný za odovzdanie odpadového zariadenia na jeho riadne spracovanie na určené zberné miesto. Bližšie informácie o mieste likvidácie zariadenia získate na miestnom úrade, v recyklačných spoločnostiach alebo v mieste, kde ste tento výrobok kúpili. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispievaní k opätovnému použitiu a zhodnocovaniu druhotných surovín vrátane recyklácie, odpadových zariadení. V tomto štádiu sa vytvárajú postoje, ktoré ovplyvňujú zachovanie spoločného dobra, ktorým je čisté prírodné prostredie.



Gamepad Shogun Pro

Bedienungsanleitung



1. Kurze Einführung:

Mit vielen Plattformen, u. a. PS4, PS3 und Computer kompatibler Multifunktionontroller Multifunktionscontroller. Das Gerät erkennt die Plattform automatisch, und ist gleich nach dem Anschließen einsatzbereit.

2. Funktionen:

- 1) Standard-Tasten: PS, Share, Option, , , , , , , L1, L2, L3, R1, R2, R3, VRL, VRR.
- 2) Mit jeder PS4/PS3 Version kompatibel.
- 3) Mit dem Windowssystem kompatibel.
- 4) Besitzt einen 6-achsigen Bewegungsmelder mit Beschleunigungssensor und Gyroskop.
- 5) Besitzt eine bunte RGB LED Kanalanzeige.
- 6) Besitzt eine doppelte Vibrationsfunktion.

3. Anschluss:

3.1. PS3/PS4:

Verfügbare Funktionen eines 6-achsigen (Bewegungssensors und Gyroskop). Gerät mithilfe des beigefügten USB-Kabels an die Konsole anschließen.

3.2. Computer mit Windowssystem:

Controller an den Computer anschließen. Der Standardmodus ist D-INPUT, der nach dem Einschalten einsatzbereit ist.

Nach dem Anschluss des Controllers am Gerät mithilfe des USB-Kabels, die PS-Taste drücken.

Die LED-Diode leuchtet in einer Farbe auf, was bedeutet, dass die Verbindung erfolgreich war. Im Fall des Anschlusses vieler Controller am Gerät, leuchten die Dioden auf jedem Controller in einer anderen Farbe auf.

3.3. Tasten-Schema:

PS3					L1	R1	L2	R2	SHARE	OPTION	L3	R3	PS	T-PAD	TURBO	CLEAR
PS4					L1	R1	L2	R2	SELECT	START	L3	R3	PS	---	TURBO	CLEAR
PC	3	1	2	4	5	6	L2	R2	7	8	9	10	HOME	---	TURBO	CLEAR








Das gestrichene Papierkorbsymbol auf dem Gerät, der Verpackung, oder den zugehörigen Unterlagen bedeutet, dass das Produkt nicht mit anderen Abfällen entsorgt werden darf. Das abgenutzte Gerät kann giftige, krebserregende, lebens- und gesundheitsgefährliche Substanzen enthalten. Darüber hinaus sind die Substanzen giftig für den Erdboden und das Grundwasser. Der Benutzer ist verpflichtet, das abgenutzte Gerät an eine bestimmte Sammelstelle zu übergeben, damit es richtig entsorgt wird. Weitere Informationen zum Thema Abfallsammelstellen können Sie bei den örtlichen Behörden, den Entsorgungsfirmen, und dem Produktverkäufer. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Rückgewinnung von Sekundärrohstoffen, einschließlich Recycling und Altgeräten. In diesem Stadium werden Einstellungen gebildet, die die Erhaltung des Gemeinwohls beeinflussen, das eine saubere natürliche Umwelt ist.



1. Rövid bevezető:

Multifunkciós kontrollerek, számos platformmal, így a PS4, PS3 konzolokkal, számítógéppel is kompatibilis. A készülék automatikusan felismeri a platformot, csatlakoztatás után egyből használatra kész.

2. Funkciók:

- 1) Standard gombok: PS, Share, Option, , , , , , D, L1, L2, L3, R1, R2, R3, VRL, VRR.
- 2) Minden PS4/PS3 verzióval kompatibilis.
- 3) Windows kompatibilis.
- 4) 6-tengelyes, gyorsulásmérővel és giroszkóppal felszerelt mozgásérzékelővel rendelkezik.
- 5) Színes RGB LED csatorna kijelzővel felszerelt.
- 6) Kettős rezgési funkció.

3. Csatlakozás:

3.1. PS3/PS4:









6 tengelyes mozgásérzékelő (gyorsulásmérő és giroszkóp) Csatlakoztatás a konzolra a mellékelt USB kábellel.

3.2. Számítógép Windows operációs rendszerrel:

Csatlakoztassa a kontrollert a számítógépre. Alapértelmezett mód a D-INPUT, csatlakoztatás után használatra készen áll.

Miután csatlakoztatta a kontrollert a készülékre az USB kábellel, nyomja meg a PS gombot. Kigyullad a LED dióda egy színben, ami azt jelenti, hogy a csatlakozás sikerrel végződött. Több controller csatlakoztatása esetén a diódák minden controlleren más színben gyulladnak ki.

3.3. Gombok sémája:

PS3					L1	R1	L2	R2	SHARE	OPTION	L3	R3	PS	T-PAD	TURBO	CLEAR
PS4					L1	R1	L2	R2	SELECT	START	L3	R3	PS	---	TURBO	CLEAR
PC	3	1	2	4	5	6	L2	R2	7	8	9	10	HOME	---	TURBO	CLEAR



A berendezésen, a csomagoláson vagy a mellékelt dokumentumokon található áthúzott kuka jel azt jelzi, hogy a terméket nem szabad más hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A hulladék mérgező és rákkeltő tulajdonságokkal rendelkező, emberi egészségre és életre veszélyes, továbbá a talajt és a talajvizet szennyező anyagokat tartalmazhatnak. A felhasználó kötelessége leadni a kijelölt gyűjtőhelyen a leselejtezett berendezést megfelelő kezelés céljából. A berendezések ártalmatlanítási pontjával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi hatósághoz, a hulladékkezelő vállalathoz vagy ahhoz a helyhez, ahol a terméket vásárolta. A háztartás fontos szerepet játszik a másodlagos nyersanyagok – többek között az újrafeldolgozás, a hulladékkezelő berendezések – újrafelhasználásához és hasznosításához való hozzájárulásban. Ebben a szakaszban olyan attitűdök alakulnak ki, amelyek befolyásolják a közjó megőrzését, amely tiszta természeti környezet.

1. Кратко въведение:

Многофункционален контролер, съвместим с много платформи, между другото с PS4, PS3 и компютър. Устройството автоматично разпознава платформата и е готово за използване веднага след свързване.

2. Функции:

- 1) Стандартни бутони: PS, Share, Option, ◀, ▢, ▶, △, ▲, ○, □, L1, L2, L3, R1, R2, R3, VRL, VRR.
- 2) Съвместим с всяка версия PS4/PS3.
- 3) Съвместим със система Windows.
- 4) Оборудван с 6-аксиален сензор за движение с акселерометър и жироскоп.
- 5) Оборудван е с индикатор на канал RGB LED.
- 6) Оборудван е с функция двойна вибрация.

3. Свързване:**3.1. PS3/PS4:**

Достъпни функции на 6-аксиален сензор за движение (акселерометър и жироскоп). Свържете устройството към конзолата с помощта на приложения USB кабел.

3.2. Компютър със система Windows:

Свържете контролера към компютъра. Режимът по подразбиране е D-INPUT, готов за използване след свързване.

След свързване на контролера към устройството с помощта на USB кабела натиснете бутон PS.

LED диодът ще светне с един цвят, което означава, че свързването е успешно.

В случай на свързване на много контролери към устройството, диодите на всеки от контролерите ще светнат с различни цветове.

3.3. Схема на бутоните:

PS3	□	×	○	▲	L1	R1	L2	R2	SHARE	OPTION	L3	R3	PS	T-PAD	TURBO	CLEAR
PS4	□	×	○	▲	L1	R1	L2	R2	SELECT	START	L3	R3	PS	---	TURBO	CLEAR
PC	3	1	2	4	5	6	L2	R2	7	8	9	10	HOME	---	TURBO	CLEAR



Символът за зачеркната кофа за боклук, поставен върху оборудването, опаковката или документите, прикрепени към него, означава, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с други отпадъци. Оборудването за отпадъци може да съдържа вещества с отровни и канцерогенни свойства, опасни за човешкото здраве и живот, а също и отравяне на почвата и подземните води. Отговорност на потребителя е да предаде отпадното оборудване на определен пункт за събиране за правилна обработка. За повече информация относно пунктовете за изхвърляне, моля, свържете се с местните власти, като направите фирми и мястото, където сте закупили продукта. Домакинството играе важна роля за приноса за повторната употреба и оползотворяването на вторични суровини, включително рециклиране, отпадъчно оборудване. На този етап се формират нагласи, които влияят върху запазването на общото благо, което е чиста природна среда.



Gamepad Shogun Pro

Руководство по эксплуатации



1. Короткое введение:

Многофункциональный контроллер, совместимый с несколькими платформами, в том числе с PS4, PS3 и компьютером. Устройство автоматически распознает платформу – контроллер готов к использованию сразу после подключения.

2. Функции:

- 1) Стандартные кнопки: PS, Share, Option, ◀, ▢, ▶, △, ▲, ○, □, L1, L2, L3, R1, R2, R3, VRL, VRR.
- 2) Совместимый с каждой версией PS4/PS3.
- 3) Совместимый с системой Windows.
- 4) Оснащен 6-осевым датчиком движения с акселерометром и гироскопом.
- 5) Имеет полноцветный светодиодный индикатор RGB-канала.
- 6) Имеет функцию двойной вибрации.

3. Подключение:

3.1. PS3/PS4:

Доступные функции 6-осевого датчика движения (акселерометр и гироскоп).

Подключите устройство к игровой приставке с помощью прилагаемого USB-кабеля.

3.2. Компьютер с системой Windows:

Подключите контроллер к компьютеру. Режим по умолчанию – D-INPUT, готов к использованию после подключения.

После подключения контроллера к компьютеру с помощью USB-кабеля нажмите кнопку PS.

Светодиод загорится одним цветом – это означает, что соединение прошло успешно.

При подключении нескольких контроллеров к устройству светодиоды на каждом контроллере загорятся разными цветами.

3.3. Схема расположения кнопок:

PS3	▷	×	○	▲	L1	R1	L2	R2	SHARE	OPTION	L3	R3	PS	T-PAD	TURBO	CLEAR
PS4	▷	×	○	▲	L1	R1	L2	R2	SELECT	START	L3	R3	PS	---	TURBO	CLEAR
PC	3	1	2	4	5	6	L2	R2	7	8	9	10	HOME	---	TURBO	CLEAR



Знак перечеркнутого мусорного контейнера на изделии, упаковке или документации, приложенных к нему, означает, что изделие нельзя выбросить в общий контейнер для мусора. Использованное изделие может содержать вещества, обладающие ядовитыми и канцерогенными свойствами, опасные для здоровья и жизни людей, к тому же отравляющие почву и грунтовые воды. Обязанностью пользователя является отправка изделий, срок службы которых истек, в соответствующий пункт утилизации. Подробную информацию о пунктах утилизации изделий можно получить в местных органах, утилизирующих компании, а также в месте покупки изделия. Домашнее хозяйство играет важную роль в содействии повторному использованию и восстановлению вторичного сырья, включая переработку, отходы оборудования. На этом этапе формируются установки, влияющие на сохранение общего блага, которым является чистая природная среда.

